

LIPSKO:
KÁVOVÁ KULTÚRA

**CESTOVATEĽSKÝ
TIP 2026:**
OKRESKY-RAKÚSKO II.

**IKONICKÝ HOTEL
MOST SLÁVY**
V SRDCI KÚPEĽNÉHO MESTA
TRENČIANSKE TEPLIC

**POCTIVÁ
TATRANSKÁ
KUCHYŇA**
V MODERNOM
ŠATE



DOLOMITY KARAVANOM:
Hory s olympijskou atmosférou



NOVÁ TOYOTA RAV4 HYBRID

BEZPEČNOSŤ,
PRIESTOR, FLEXIBILITA

UŽ V PREDPREDAJI

AUTOGRAND

Vajnorská 167, 831 04 Bratislava
tel: 02/ 49 28 02 20, e-mail: predaj@autogrand.sk
www.autogrand.sk, www.toyota-bratislava.sk

HEV
HEV
HEV



MIKONA
... ON THE ROAD

Nakúpite na e-shope

www.mikona.sk

Pneumatiky Camper/Camping „CP“ sú určené pre obytné Karavany.

MOTOCYKEL

AUTO MOTOR CARAVAN SHOW

12. - 15. 3. 2026



INCHEBA
EXPO BRATISLAVA

www.incheba.sk

R1
CENTRUM

**Všetko
pre bývanie**

WWW.R1CENTRUM.SK

R1 CENTRUM

Všetko pre krajší a pohodlnejší domov na jednom mieste

Skrášľovanie a skvalitňovanie príbytku je príbeh bez konca. Vždy je čo vylepšiť, doplniť či zmeniť – nová lampa, sedačka, stôl, alebo pohodlné sedenie na balkón či terasu. Často nás práve jeseň inšpiruje k obnoveniu interiéru – dni sa skracujú, viac času trávime doma, a tak túžime po útulnejšom a praktickejšom priestore.

Niektorí hľadajú len nový kus nábytku, ktorý oživí obývačku, iní sa púšťajú do väčších zmien. Ešte náročnejšia úloha čaká tých, ktorí si práve zariaďujú nové bý-

vanie od základov – zladenie všetkých miestností tak, aby spolu harmonicky pôsobili, dá zabrať.

Našťastie, existuje miesto, kde nájdete všetko pod jednou strechou – R1 Centrum pre bývanie v Bratislave.

Na veľkej ploche sú tu sústredené predajne s nábytkom, svietidlami, sanitou, dlažbami, kobercami aj potrebami pre domácich majstrov. Stačí prísť, nechať sa inšpirovať a vybrať si z bohatého sortimentu to, čo váš domov skrášľi a zútulní.

Neváhajte a navštívte R1 Centrum pre bývanie – miesto, kde sa sny o dokonalom bývaní menia na realitu.

**PRENÁJOM OBCHODNÝCH
PRIESTOROV DOSTUPNÝ.**

Otváracie hodiny

Po - Pi: 09:00 - 17:00

Kontakt

+421 915 255 068

info@r1centrum.sk

Rožňavská 1, 831 04 Bratislava

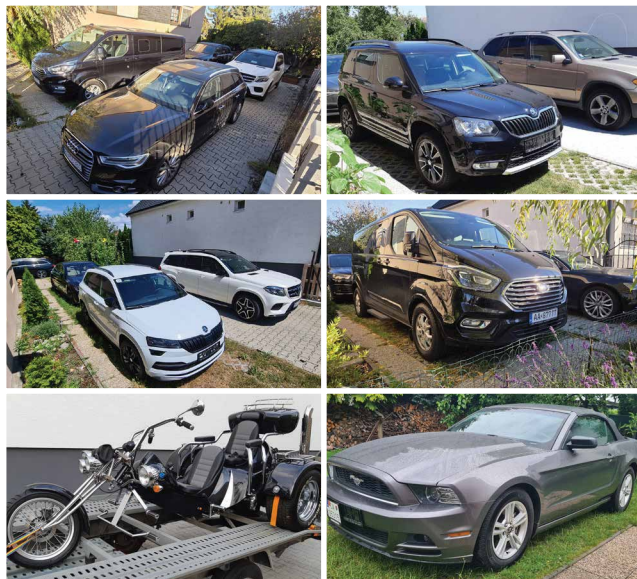
Dovezieme vám vozidlo **podľa vašich predstáv**

V našej ponuke nájdete nielen jazdené, ale aj zánovné vozidlá, hlavne z Nemecka, ale aj z celej Európy. Vozíme autá, Karavany, ale aj motocykle, či 4kolky. Autá sú vyberané len od autorizovaných predajcov, alebo predajcov s licenciou konkrétnej značky, kde je zaručene preverený pôvod a servisná história, väčšinou v nadštandardnej výbave, s čistým a nepoškodeným interiérom.

Ohľadne financovania vám odborne vyškolený personál vie pomôcť zabezpečiť výhodný úver, alebo leasing. Poskytujeme komplexné služby, podľa vašich možností a požiadaviek, poradíme s výberom, poistením, či financovaním a vyhľadáme pre vás to najvhodnejšie vozidlo.

S vašim vysnívaným vozidlom od nás môžete odísť do 7-10 dní s KO, EK a TK, a prihlásené na ŠPZ prípadne aj s PZP, alebo KASKO poistením, alebo ho dovezieme až k vám domov ;)

"Auto na kľúč bez starostí" Presvedčte sa ako už (cca 400) našich spokojných aj verných zákazníkov.



Tešíme sa na vašu návštevu.

AUTO KING & Son s.r.o.
Kováčska 6, 900 51, ZOHOR

tel.: +421 911 120 020,
English +421 902 43 43 41

Deutsch : +421 908 308 736
e-mail: autoking.son@gmail.com

unikol

prívesné vozíky



Výroba a predaj prívesných vozíkov

**Predaj a montáž ťažných zariadení
všetky typy osobných áut**

V našej ponuke na E-shope nájdete:

- nebrzdené prívesy od 300 kg do 750 kg
- brzdené prívesy od 750 kg do 3500 kg
- špeciálne prívesy - na prevoz lodí, vodných skútrov, štvorkoliek...
- náhradné diely a požičovňa prívesov
- servis prívesov
- plachtové nadstavby

Kontakt:

Tehelná 1142/53
093 03 Vranov n. Topľou - Čemerné
tel./fax: 057/ 44 255 46
0902 737 911, 0903 637 683
obchod@unikol.sk

www.unikol.sk

AUTOCAMPING TATRANSKÁ ŠTRBA V SRDCI VYSOKÝCH TATIER

Autocamping v národnom parku Vysoké Tatry. Široké možnosti turizmu, cyklistiky či lezenia. Najmenšie veľhory sveta všade okolo Vás!

Autocamping Tatranská Štrba sa nachádza v krásnej prírode v bezprostrednej blízkosti Vysokých Tatier v obci Tatranská Štrba. Výhodou autocampingu je najmä jeho poloha. Je vzdialený len 7 minút pešej chôdze od vlakovej stanice Štrba, kde stoja všetky rýchliky z Bratislavy a Košíc. Taktiež sa na stanici nachádza ozubnicová železnica, alebo po domácky povedané Zubačka, pomocou ktorej sa dostanete priamo na Štrbské Pleso, kde začínajú mnohé turistické chodníky. Pre dobrodruhov ktorý radi trávia voľné chvíle v prírode tu máme pripravené miesta na stanovanie, miesta na karavany ale takisto sa v kempe nachádzajú aj chatky určené na ubytovanie.

Stany môžete postaviť na rozsiahlej trávnej ploche ktorá je vždy upravená a odparkovanie vášho dopravného prostriedku je možné hneď vedľa stanu. V našom autocampe je takisto možný pobyt vo svojom vlastnom mobilnom dome, čiže karavane, kde sú k dispozícii elektrické prípojky.

Naše chatky sú vybavené najzákladnejšími potrebami. Skladajú sa z dvoch dvojpostelových postelí, stolíka, stoličky, skrine a malej terasy pred vstupom, z ktorej si môžete vychutnať výhľad na autokemping. Parkovať môžete hneď vedľa chaty.



Celý areál autokempingu je ohradený a zabezpečený kamerovým systémom. Kemp je plne vybavený samoobslužnou kuchynkou ktorá je neustále k dispozícii a jej súčasťou sú aj elektrické spotrebiče na ohrev jedla alebo vody. Takisto výbavou kempu je aj sociálne zariadenie, pitná voda a elektrická prípojka pre váš mobilný dom. Sprchy s teplou vodou sa spúšťajú na žetóny ktoré je možné zakúpiť si na recepcii. Ak by ste si chceli niečo opieť, v kempe sa nachádza aj niekoľko miest na opekanie s posedením.

Ak by ste si chceli večer posediť s priateľmi, priamo v areáli kempu sa nachádza reštaurácia, kde si môžete pochutnať na tradičnej slovenskej kuchyni,

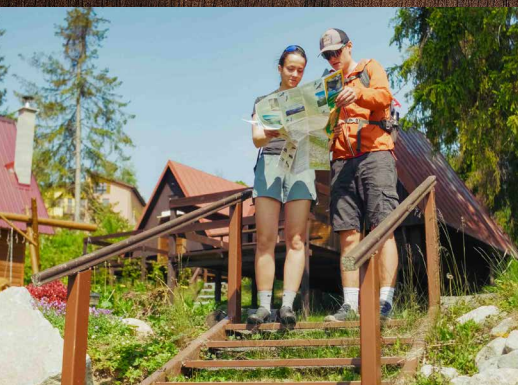
či čapovanom pívku. Reštaurácia ponúka široký výber jedál ktoré si môžete vybrať podľa Vašej vlastnej chuti. Pokiaľ by ste mali záujem o WIFI pripojenie, dokážete sa na internet pripojiť v okolí reštaurácie a recepcie. Ponúkame aj rodinné, firemné akcie, oslavy do 60 ľudí.

Pre milovníkov pizze sa po blízku nášho autocampingového areálu nachádza bistro u ŠIBALKY, kde si môžu objednať okrem širokého jedálneho menu aj pizzu ktorá je urobená z domáceho cesta. Ponúkame aj rodinné, firemné akcie, oslavy do 60 ľudí.

- 7,9 km Važecká jaskyňa
- 39 km Belianska jaskyňa
- 9,2 km Štrkopiesky Batizovce / prirkupanie /
- 17,4 km Aquacity Poprad
- 8,9 km KľučIQ ESCAPE Room Batizovce
- 8 km Štrbské Pleso
- 8,2 km Jazierka Lásky
- 19,2 km TRICKLANDIA Stary Smokovec
- 16 km Poliankovo Tatranska Polianka

Autocamping Tatranská Štrba

Horská 40, 059 41 Tatranská Štrba
+421 (0) 902 445 241, +421 (0) 905 676 094
autocamping40@gmail.com
www.autocamping-strba.sk





CESTOVATEĽSKÝ TIP 2025-2026: NOVÁ KNIHA **“OKRESKY–RAKÚSKO II.”** VZNIKLA S POMOCOU MODELOV BMW M

Bratislava. Po precestovaní Českej republiky, po tom, ako vás Okresky zaviedli dlhšou, no zaujímavejšou cestou k chorvátskemu moru, a po tom, ako sa autorom dokrútila hlava zo všetkých alpských priesmykov, prišla na rad ďalšia susedná krajina–Rakúsko. Trasa, ktorá začína vo Viedni a končí na brehu Bodamského jazera v Bregenzi, spája ikonické alpské cesty s ukrytými pokladmi, ktoré poznajú len tí najzaujímavejší majstri volantů.

Od legendárnej Grossglockner Hochalpenstrasse, cez majestátne zákruty Silvretty až po dychberúci Timmelsjoch,

každá kapitola odhalí medzi horskými priesmykmi a kľukatými údoliami malebné alpské dedinky, rodinné penzióny a miestne chute, ktoré robia z každého kilometra nezabudnuteľný zážitok. Vyrazte na 1 396 kilometrov dlhý výlet naprieč 352 stranami s očarujúcimi fotografiami, z ktorých je cítiť atmosféru zážitku z cestovania. Kniha nie je len sprievodca, ale pozvánka objaviť Rakúsko spoza volantů – zákrutu po zákrute.

Presný kilometer

Kapitoly v knihe nie sú označené číslami strán, ale podľa stavu na počítadle

kilometrov. Rovnaký postup použili autori aj pri fotografiách – aby prípadní nasledovníci, ktorí sa vydajú po ich stopách, presne vedeli, kde ktoré miesta nájdú.

Na to, aby mohol siedmy diel Okresiek vzniknúť, musel autorský tím spracovať 3 000 fotografií, najazdiť 1 396 km, čo zabralo 12 dní. Na knihe sa intenzívne pracovalo viac ako 4 mesiace.

Dynamické duo

Výrobu každej z doterajších kníh Okresky sprevádzali zaujímavé vozidlá. Také, ktoré nemali problém zvládnuť vysoké nároky na obratnosť, dynamiku a tým poskytli aj radosť z jazdy. To isté platilo aj pri výrobe knihy Okresky: Rakúsko.

Vzhľadom na výnimočnosť spojenia modelu BMW M5 Sedan a knihy Okresky: Rakúsko vznikla limitovaná séria kníh s týmto jedinečným vozidlom na obálke.

„Modely M5 a M2 boli vynikajúcimi spoločníkmi, ktorí nemali problém ani vrtochmi počasia (vrátane snehu) a cez charakteristický volant robili kaž-



dý kilometer jedinečným zážitkom. Či už to bolo mohutným výkonom M5ky, z ktorého bol v ikonických horských priemkyoch prevapený nejeden nadšenec jednostopých vozidiel, alebo obratnosť modelu M2, ktorá excelovala na menej známych oblastiach Vorarlbersku," hovorí autor Miloš Fusek.

Rozhovor s autorom o knihe Okresky 2025 – Rakúsko II. a pozadí jej vzniku nám povedal autor Miloš Fusek:

Prečo Rakúsko?

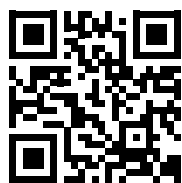
Ako píšem v predslove, Rakúsko tu bolo pre nás nadšených šoférov vždy po ruke. Či to boli jednoduchové výjazdy po práci do kopcov za Viedňou, víkendové vysokohorské schladenia na svetoznámej Grossglockner Hochalpenstrasse, alebo prejazdový bod na ceste za dobrodružstvami v Taliansku a Švajčiarsku. Bola by veľká škoda, nechať jeho pravý potenciál len tak driemať a poznať ho iba v medziach týchto spomínaných prípadov. Preto sme sa rozhodli, že hlavnou postavou nášho ďalšieho dobrodružstva bude práve náš sused.

Aký bol automobil?

Bolo to niečo ako vojna dvoch svetov. Na jednej strane BMW M2 s klasickou a kompaktnou karosériou kupé skrývajúcou benzínový šesťvalec, poháňajúci výhradne zadnú nápravu a na tej druhej, BMW M5. Ultra moderný športový sedan nabitý technológiami, ktorý na náročných horských cestách dokáže zahanbiť nejeden superšport. Vďaka sofistikovanému pohonu obidvoch náprav ho neprekvapila ani nečakaná snehová prehánka. Každé z nich malo iné prednosti a vybrať si iba jedno, by bola naozaj náročná úloha.

Čo bo bolo na ceste naj?

Jednoznačne samotné Rakúsko. Trasa, ktorá prepojila východnú časť so západom a zároveň sever s juhom nesklamala ani jediným centimetrom. S každou zákrutou nám krajina servirovala nekonečné série zákrut, zasadené do krás alpskej prírody, ktorá menila charakter cesty a zážitok niekedy aj z hodiny na hodinu.

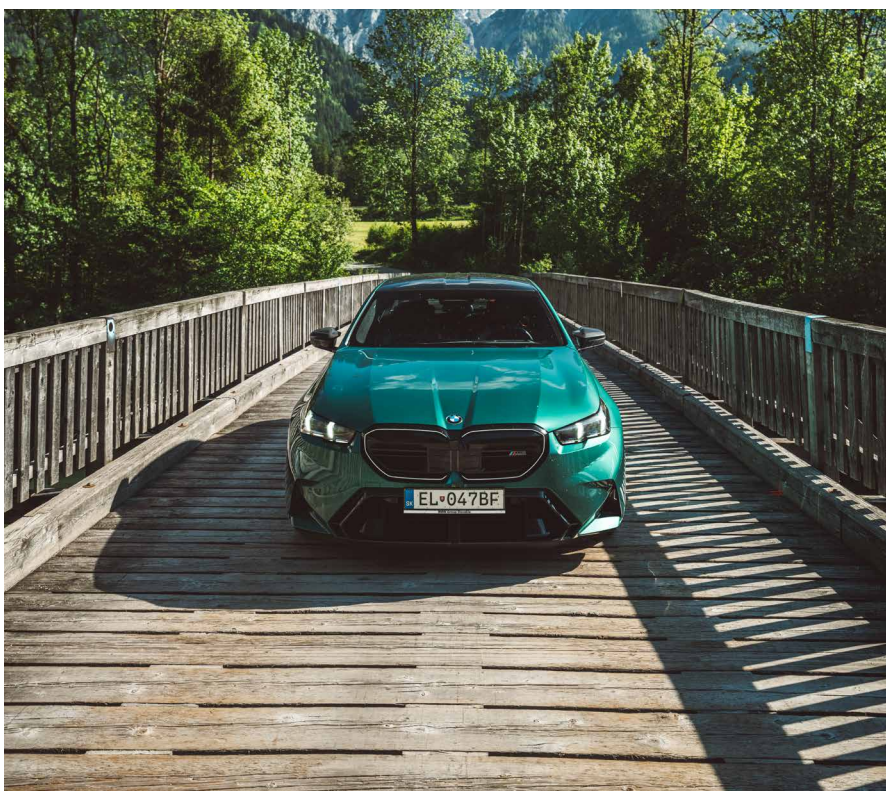


www.shop.okresky.sk

Radost z jazdy

Milan Stupka, Corporate Communications manager automobilky BMW na Slovensku, dodáva: „Od prvého momentu stretnutia s vytlačenu publikáciou Okresky na nás koncept projektu veľmi zapôsobil. Po oslovení sme radi vyšli

v ústrety a poskytli na opätovné spoznávanie klukatých rakúskych ciest pri výrobe šiesteho dielu knihy naše špičkové modely BMW M5 a BMW M2. Obsah knihy a jej samotné papierové spracovanie spolu s grafikou spájajú umelecké aspekty na jednej strane s cestovateľským zážitkom a s technicko-emočnou radosťou z jazdy pri objavovaní nekonečných zákrut a nových fascinujúcich výhľadov na strane druhej. Bolo príjemným potešením, keď bol celkový projekt ocenený komunikačnými profesionálmi z Asociácie public relations Slovenskej republiky (APRSR) cenou Prokop v kategórii „Content in PR“. Tvorcom držíme palce v rozvoji a budovaní komunity fanúšikov „Okresiek“.





DOLOMITY: HORY S OLYMPIJSKOU ATMOSFÉROU

Jarná sezóna je v karavaningu moment, keď sa všetko opäť rozbieha. Karavany vychádzajú zo zimného režimu, plány naberajú reálne kontúry a myšlienka „kam prvýkrát vyraziť“ sa stáva príjemnou dilemou. Ak existuje destinácia, kto-

rá dokáže okamžite nastaviť latku novej sezóny, sú to Dolomity. Kombinácia ikonických horských scenérií, ciest, ktoré si doslova pýtajú jazdu, a nekonečných možností pre rodinné cestovanie. My sme sem vyrazili v období pokojnejšej atmosféry, no ide o miesto, ktoré rovnako presvedčivo funguje aj počas leta. Cieľ bol jednoduchý – karavanning, hory a čistá cestovateľská zvedavosť. A áno, aj malé neoficiálne „okuknutie“ budúceho dejiska zimnej olympiády.

Ako základňu sme si zvolili International Camping Olympia v Cortine d'Ampezzo. Strategická poloha, kvalitné zázemie a predovšetkým ideálny východiskový bod na výlety. Dolomity sú síce kompaktné, ale presuny si vyžadujú plánovanie – serpentíny, priesmyky a výhľady, ktoré vás nútia zastavovať častejšie, než by bolo logicky efektívne.

Jedným z prvých cieľov boli Cinque Torri. Kombinácia lanovky a nenáročnej hrebeňovej prechádzky je pre rodinný karavanning takmer ideálna. Impozantné skalné veže, dramatické scenérie a moment, ktorý prekvapí aj skúseneho ces-

tovateľa – zákopy z prvej svetovej vojny. História tu nie je uzavretá v múzeách; je priamo pod nohami. Pre dieťa dobrodružstvo, pre dospelého pripomienka reality, ktorá kontrastuje s dnešnou krásou hôr.





nickejších scenérií Álp a miesto, kde si uvedomíte, prečo sú Dolomity zapísané v UNESCO. Monumentálne steny, čisté línie, surová estetika. V tejto oblasti sme navštívili viacero lokalít vrátane Monte Baranci a Croda Rossa di Sesto.

Práve horské parky a lanovkové strediská predstavujú aspekt Dolomitov, ktorý je pre rodiny mimoriadne atraktívny. Jednoduchová permanentka na lanovky stála 48 € pre dospelého a 32 € pre dieťa. Na prvý pohľad bežná alpská cenovka, no hodnota spočíva v rozsahu zážitku.

Family parky v Dolomitoch totiž nie sú lunaparky v horách. Sú to premyslené horské ihriská, kde sa detský svet prirodzene prepája s alpským prostredím. Drevené atrakcie, vodné prvky, tema-



tické chodníky, interaktívne stanovišťa. Dieťa sa hrá, zatiaľ čo rodič si vychutnáva scenériu, ktorú by inak obdivoval na pohľadnici. Výsledok? Minimum kompromisov. A práve to je pri rodinnom cestovaní kľúčové.

Dolomity sú pre karavanning mimoriadne vďačná destinácia. Infraštruktúra, kvalitné kempy, dobré cesty a vysoká koncentrácia atrakcií. No predovšetkým ponúkajú niečo, čo sa plánovať nedá – pocit priestoru, ticha a vizuálnej monumentality.

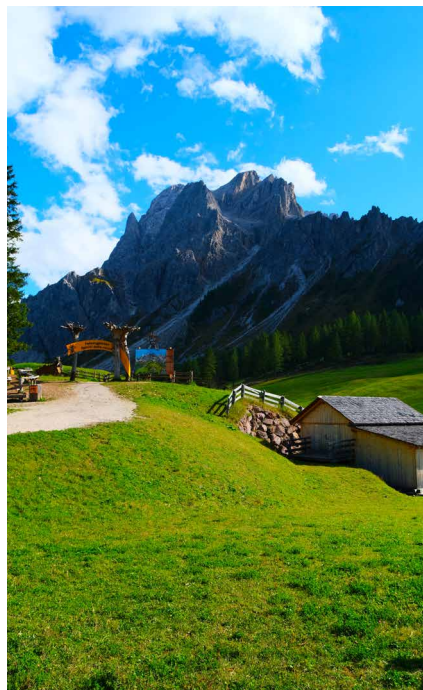
A olympiáda? Tá bola len zámenkou. Skutočným dôvodom boli hory. Ako vždy. Mia, Miška a Luki

IG: @cestujemeakochceme

Nasledoval presun cez ikonický Passo di Giau. Ak existuje cesta, ktorá definuje Dolomity, je to práve táto. Šoférovanie karavanu sa tu mení na vizuálny zážitok. Každá zákruta otvára nový panoramatický obraz, ktorý pôsobí takmer nereálne. Toto nie je presun – je to súčasť výletu.

Ďalšia etapa viedla z Passo di Monte Croce smerom k chate Alpe di Nemes. Typická dolomitská túra: lúky, lesné úseky, dramatické horské kulisy. Profil trasy zvládnete aj pre dieťa, pričom vizuálna odmena je porovnateľná s náročnejšími túrami. Presne ten typ balansu, ktorý rodiny hľadajú.

Vrcholom programu bolo údolie Tre Cime di Lavaredo. Jedna z najiko-



PARK & FLY
M2 PARKING

www.zaparkujem.sk

Adresa parkoviška:
Pri letisku, Pharos II
821 02 Bratislava - Ružinov

M2 Parking - PARK & FLY | parkovaniebratislava@gmail.com | +421 902 933 883

Parkovanie pri letisku Bratislava

M2 Parking – PARK & FLY Vám ponúka možnosť parkovania Vášho automobilu v čase, keď ste práve na dovolenke alebo na pracovnej ceste niekde v zahraničí. Vaša cesta z domova na letisko v Bratislave tak môže prebehnúť v pohodlí Vášho vlastného automobilu. Parkovisko sa nachádza pri obchodnom dome SCENTO nábytok len 3 minúty od letiska a je pre Vás k dispozícii non-stop.

Areál parkoviška je oplotený, uzamknutý, zabezpečený kamerovým systémom a je poistený. Naše parkovisko je určené pre všetkých, ktorí cestujú na dovolenku alebo služobnú cestu.



**PARKOVISKO SA NACHÁDZA VEDĽA
OBCHODNÉHO DOMU SCENTO
NÁBYTOK, BRATISLAVA.**

LIPSKO: KÁVOVÁ KULTÚRA



Vraví sa, že na zlé veci sa rýchlo zabúda a človek si pamätá iba príjemné zážitky. No tento zostane vo mne nadhlo...

Vášeň môjho vnuka pre futbal je po-vestná – pri každej príležitosti sme svedkami jeho snahy dostať sa z domu na ih-

risko za akéhokoľvek počasia. Asi z neho nebude Vinicius junior, ktorého dres si vybral ako darček k narodeninám, ale čo by človek neurobil, aby svojho vnuka neurobil šťastným (keď tak málo stačí). Dohodli sme sa so synom, že skúsím zabezpečiť lístky na vyvrcholenie kvali-

fikácie na MS našich futbalistov v Lipsku – aby chalan videl „veľký futbal“ a trochu som chcel v ňom žiť aj hrdosť k príslušnosti k slovenskému národu – no neviem, či to bola tá najšťastnejšia voľba...

Gól v nadstavenom čase v Košiciach proti Írom, dával reálnu šancu postúpiť na MS z prvého miesta v skupine – ak porazíme Nemcov v priamom súboji. Tobôž, keď sme ich už raz porazili v domácom prostredí „rozdielom triedy“ 2:0 a všetky športové denníky písali ako sú Nemci pod tlakom. Nuž tešil som sa na zápas aj ja a netušil som, ako hlboko som sa mýlil.

Spolu so synom Adamom sme sa rozhodli pre dopravu vlakom, síce s dvoma prestupmi – v Prahe a Drážďanoch, ale uprednostnili sme pohodlnosť a dostatok času na debatu, hlavne o business plánoch na rok 2026, na ktoré nebol čas v Bratislave. Vlak do Prahy mal už v Bratislave viac ako 10 minútové meškanie, ale v Prahe sme mali na prestup 20 minút, takže to vyzeralo v pohode. Káfová degustácia v reštauračnom vozni splnila očakávania – nestála za nič, netreba sa ňou zaoberať. V Kolíne sme začali riešiť so sprievodcom, či nás pripojí do Drážďan počká – poskytol nám údaje o peróne a my sme sa pripravili na štart pri dverách vlaku. Jednu minútu sme mali na presun a po nastúpení sa vlak pohol.





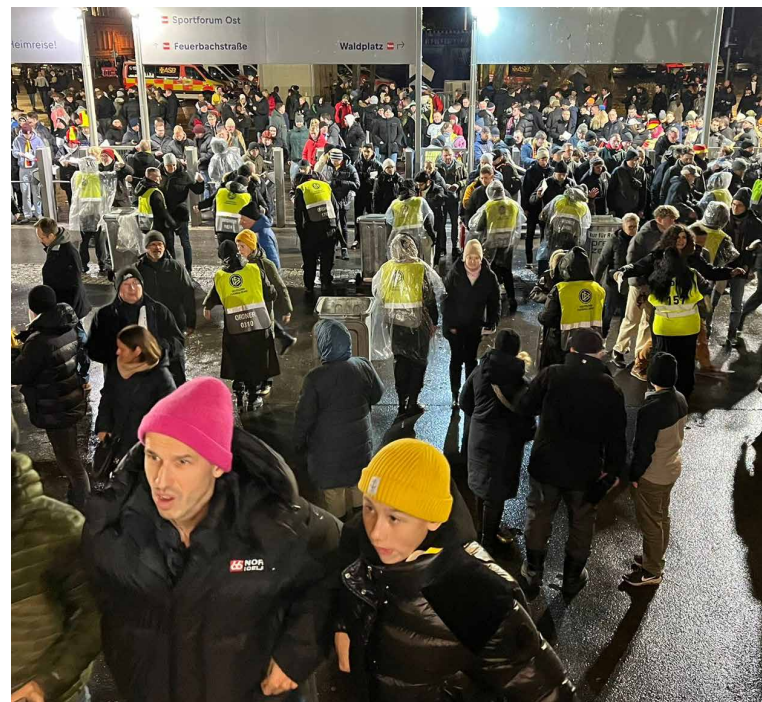
po naše veci, schmatol dva počítače, bágle a vetrovky a už sa tlačím ku dverám cez nastupujúcich pasažierov. Ešte prestúpiť na vlak do Lipska a všetko má šťastný koniec a my vystupujeme na Haupt Bahnhof Leipzig –alebo v nákupnom stredisku, ktorého súčasťou je aj vlaková stanica???

Ponuka kaviarní je neuveriteľná a koncept pekárne – kaviareň je mi veľmi blízky. Pri širokej ponuke pekárenských dobrot aj zabudnete, že pôvodný zámer bolo degustovať kávu. Potvrdil som si, že v týchto zariadeniach nejde o špičkovú kávu, ale o „main streamovú“ chuť, ktorá nenaruší zážitok z koláčov a pekárnských lahôdok, ktoré sú v ponuke.

Na hoteli sme počkali na príchod syna Martina s vnukom, ktorí prileteli z Osla do Berlína a autom sa dopravili do

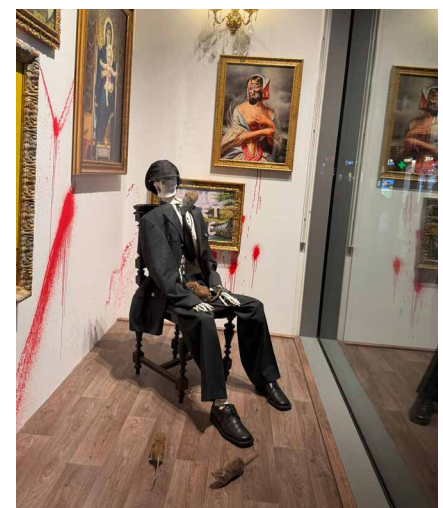
prehliadka je plánovaná na hodinu a nemecká disciplína je nekompromisná. Ani povestná Martinova vynaliezavosť nenašla riešenie ako sa dostať dnu – akoby to bolo ďalšie znamenie osudu k večernému futbalovému zážitku, ktoré sme však v tom čase nechápali...

50 tisícová Red Bull aréna sa naplní fanúšikmi – sedíme uprostred nemeckých fandov a hrdó sa hlásime k slovenskej menšine, ktorá verí v úspech svojich. S narastajúcim počtom gólov v našej sieťi, z nás opadá entuziazmus a po šiestom vstávame a skrenutí odchádzame z pohrebu slovenského futbalu. Pri pohľade na ihrisko a tešiacich sa nemeckých fanúšikov ma bezmocne napadá iba myšlienka, že proti Slovákom hral výber sveta pozostávajúci z imigrantov narodených v Nemecku – tých „ozajstných“ Nemcov som tam videl snáď dvoch...



Cestou do Drážďan sme sa rozhodli naobedovať v reštauračnom vozni – sviečková s plžňou bola náplastou na nervy s prestupovaním. Veselo sme debatovali a mne pohľad z okna pripomenul mladé časy, keď som v DDR nakupoval umelohmotné skrinky do kúpeľne – preboha!, však to sú už Drážďany! Adam išiel rýchlo zaplatiť a ja som nechal nedojedený obed na stole a utekal som pre veci do kúpeľ. Ľudia sa už pripravovali na vystupovanie – rýchlo som sa prebýjal

Lipska. Počasie nie je bohviečo – chladno, prší a sme právom v obavách, ako to prežijeme na štadióne. Času do zápasu je dosť a tak po krátkej porade vyberáme návštevu Banksyho galérie ako kultúrne predjedlo k vrcholu dnešného dňa. Nie je to ďaleko od hotela a tak napriek mrholeniu ideme peši a podľa navigácie po chvíli nachádzame v centre mesta galériu svetoznámeho „grafa“. Žiaľ aj keď galéria je otvorená do šiestej, o 5:10 nás už nechcú pustiť dovnútra, lebo



POCTIVÁ TATRANSKÁ KUCHYŇA V MODERNOM ŠATE – Starý Šmakovec

V srdci Starého Smokovca vzniká miesto, kde sa stretáva tradičná slovenská gastronómia s moderným prístupom k vareniu. Reštaurácia Starý Šmakovec ponúka hosťom pravé tatranské hodovanie – jedlá pripravované z kvalitných surovín, často na otvorenom ohni či v špeciálnej peci Mibrasa, ktorá zvyrazňuje prirodzenú chuť mäsa a ingrediencií.

Cieľom kuchyne je jednoducho zachovať poctivú chuť tradičných jedál, no priniesť ich hosťom v modernej, atraktívnej podobe.

Poctivý guláš – chuť, ku ktorej sa turisti vracajú

Jedným z najobľúbenejších jedál medzi hosťami je náš poctivý guláš. Pripravovaný s dôrazom na tradičné postupy a výraznú chuť, patrí medzi stálice, ktoré si turisti pochvaľujú a radi sa k nim vracajú.

Guláš v Šmakovci nie je len obyčajná klasika – je to symbol horského hodovania. Po túre, lyžovačke alebo prechádzke tatranským vzduchom predstavuje presne to, čo návštevníci hľadajú: syté, voňavé a úprimné jedlo, ktoré zahreje a poteší.

Novinka: hovädzie rebrá sous vide na zemiakovej kaši

Medzi najnovšie prírastky v menu patria hovädzie rebrá pripravované metódou sous vide, ktoré sa následne dopekajú na ohni v peci Mibrasa. Táto kombinácia technológií zaručuje extrémnu šťavnatosť, jemnosť a zároveň výraznú arómu dreveného uhlia.

Servírované sú na jemnej zemiakovej kaši, ktorá doplní plnú chuť mäsa a vytvára harmonické spojenie tradičnej prílohy s modernou technikou prípravy.

Perkelt – tradícia v modernom prevedení

Perkelt patrí medzi ikonické jedlá stredo-európskej kuchyne a v Starom Šma-



kovci dostáva nový rozmer. Omáčka je postavená na paprike opečenej priamo na ohni, čo jej dodáva jemne dymový charakter a intenzívnu chuť.

Kuracie nožky sú pred servírovaním grilované, vďaka čomu získajú chrumkavý povrch a bohatšiu arómu. Výsledkom je jedlo, ktoré rešpektuje tradíciu, no zároveň prináša moderný gastronomický zážitok.

Omáčky a chuť ohňa – moderná tatranská gastronómia

Základom kuchyne je práca s ohňom a prirodzenou chuťou surovín. Väčšina jedál vzniká na drevenom uhli, ktoré zvyrazňuje arómu mäsa aj zeleniny a dodáva jedlám charakteristický dymový profil.

Omáčky preto nie sú len doplnkom – sú nositeľom chuti. Či už ide o redukcie z výpeku, paprikové základy alebo moderné krémy zo zeleniny opečenej na ohni, vždy stoja na rovnováhe medzi tradičnou receptúrou a súčasným kulárnym prístupom.

Tatranská tradícia, ktorá chutí dnes

Starý Šmakovec stavia na filozofii kvality, lokálnych surovín a jedál pripravovaných na ohni. Kombinácia tradičných receptov, moderných technológií a horskej atmosféry vytvára zážitok, ktorý je pre návštevníkov Tatier autentický a zároveň gastronomicky aktuálny.

Či už ide o poctivý guláš, moderný perkelt alebo nové hovädzie rebrá, jedno zostáva rovnaké – jedlo má byť poctivé, výrazné a pripravené tak, aby si ho hostia pamätali ešte dlho po návrate z hôr.

Facebook



Instagram



Web



Central Restaurant s.r.o.
Starý Smokovec 24,
062 01 Vysoké Tatry
0911 555 561



HOTEL
MOST SLÁVY
TRENČIANSKE TEPLICE

Čo dnes hostia vyhľadávajú najviac?

Wellness a kúpeľné procedúry sú jednoznačne na prvom mieste. Ľudia chcú spomaliť, vyprnúť hlavu a dopriať si regeneráciu. Veľký záujem je aj o vikendové pobyty spojené s kvalitnou gastronómiou a kultúrnymi podujatiami v meste.

Ako sa vám darí prepájať hotel s regiónom?

Odporúčame hosťom prechádzky kúpeľným parkom, výlety do okolia, návštevu miestnych termálnych kúpeľov aj historických pamiatok. Chceme, aby spoznali nielen hotel, ale aj jedinečný charakter Trenčianskych Teplíc.

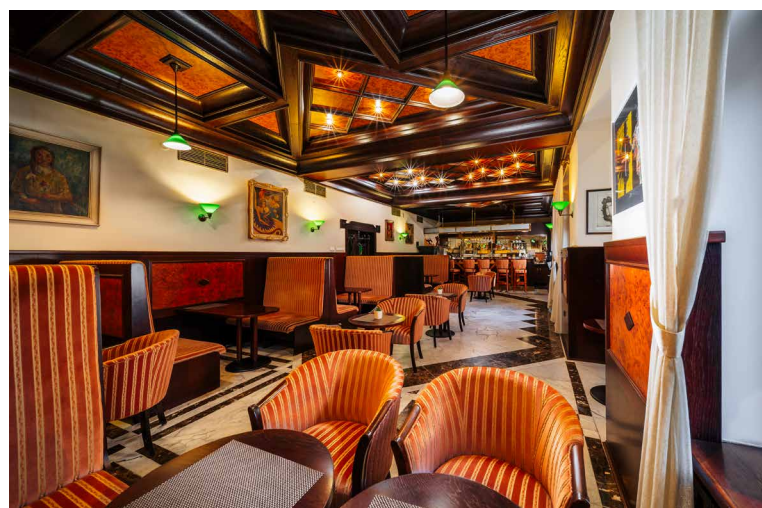
Čo by ste odkázali hosťom, ktorí k Vám prídu po prvý raz?

Pridte bez očakávaní a nechajte sa unášať atmosférou. Dajte si čas na oddych, vychutnajte si ticho a dovoľte si nič nerobiť. Práve v tom tkvie skutočný luxus.

Regionálne atrakcie

Trenčianske Teplice patria medzi najkrajšie kúpeľné mestá Slovenska a už stáročia sú synonymom kultivovaného oddychu. Ich srdcom sú kúpele s jedinečnými sírnymi termálnymi prameňmi s teplotou okolo 38 – 40 °C, vyhľadávané pre liečbu pohybového aparátu aj celkovú regeneráciu tela. Historický Hammam, pôvabné kúpeľné domy a moderné wellness centrá vytvárajú harmonické prostredie pre pokojný relax v duchu tradície aj súčasného komfortu.

www.hotelmostslavy.sk



Hotel Most Slávy je ikonický hotel v srdci kúpeľného mesta Trenčianske Teplice, kde sa vznešenosť starej kúpeľnej tradície prirodzene spája s moderným komfortom. Nachádza sa len pár krokov od kúpeľného parku a legendárneho Mosta slávy, ktorý pripomína hviezdy slovenskej i svetovej kinematografie. Práve filmová aura dodáva tomuto miestu jedinečný charakter – po jeho chodbách kráčali osobnosti ako Sophia Loren či Jean-Paul Belmondo a ich príbehy sú dodnes súčasťou atmosféry hotela.

Elegantné izby a suitey sú navrhnuté tak, aby hosťom poskytli pocit pokoja, súkromia a decentného luxusu. Klasické prvky interiéru dopĺňajú moderné technológie a pohodlie, vďaka čomu sa tu cítia príjemne romantickí cestovatelia, kúpeľní hostia aj biznis klientela. Súčasťou hotela je wellness a kúpeľné centrum so saunovým svetom, bazénom a ponukou masáží a procedúr, ktoré podporujú regeneráciu tela aj mysle.

Hotelová reštaurácia ponúka kuchyňu postavenú na pocitívnych surovinách, sezónnosti a ľahkosti. Ráno sa tu podávajú raňajky s výhľadom na kúpeľný park, večer sa pri pohári vína mieša pokojná atmosféra kúpeľného mesta s noblesným duchom historického hotela.

Most Slávy nie je len miestom na prespanie – je to priestor, kde sa spomaľuje čas, kde sa oddych mení na zážitok a kde každý hosť cíti, že je vítaný.

Lifestyle rozhovor – riaditeľka hotela: Ing. Mária Kočišová

Pani Kočišová, čím je pre vás Hotel Most Slávy výnimočný?

Je to kombinácia príbehov, ľudí a atmosféry. Náš hotel má dušu – cítiť v ňom históriu kúpeľov aj filmového sveta. Pre mňa je Most Slávy miestom, kde sa hostia nemusia nikam ponáhľať, môžu spomaliť a dopriať si skutočný oddych.

Ako by ste opísali zážitok, ktorý si hostia z hotela odnášajú?

Väčšina hostí spomína pokoj, osobný prístup a pocit, že sa o nich niekto naozaj stará. Nejde len o služby, ale o emóciu – o chvíľu, keď si sadnete do ticha kúpeľného parku a viete, že ste presne tam, kde máte byť.

ROTTNER
The Spirit of Safety

NOVINKA

PRAKTIK SÉRIA

S1, Min 15RU



www.rottnertrezory.sk

SELFSTORAGE: viac miesta, prehľadu, menej chaosu...



Vďaka dostupným lokalitám v rámci Bratislavy je presun vecí rýchly a jednoduchý, čo ešte viac zvyšuje pohodlie používania. Self-storage tak predstavuje spoľahlivý a moderný spôsob, ako získať dodatočný priestor bez toho, aby ste museli robiť zásahy do svojho domova alebo investovať do vlastného skladu.

Obe prevádzky v Bratislave – Kopčianska aj Turbinová – poskytujú pohodlné parkovanie, možnosť zapožičania vysokozdvížných a manipulačných vozíkov, hygienické zázemie.

Self-storage v Bratislave sa rýchlo stáva obľúbeným riešením pre každého, kto potrebuje bezpečné, flexibilné a dostupné miesto na uloženie svojich vecí bez zbytočných komplikácií. Moderné samoobslužné sklady ponúkajú čisté a suché priestory rôznych veľkostí, takže si každý môže vybrať presne taký úložný box, aký mu vyhovuje – či už ide o pár krabíc, nábytok z bytu počas rekonštrukcie alebo firemné zásoby.

Výhodou je vysoká úroveň bezpečnosti vďaka kamerovému systému, kontrolovanému vstupu a nepretržitému monitoringu, čo zaručuje, že uložené predmety sú chránené 24 hodín denne.

Mnohí ocenia aj flexibilnú dĺžku prenájmu a možnosť prístupu k svojim veciam kedykoľvek od 6:00 do 22:00 h denne, cez víkendy aj sviatky, čo robí self-storage praktickým riešením pre domácnosti, študentov, e-shopy aj podnikateľov.

Zákazníci často využívajú tieto priestory pri sťahovaní, reorganizácii bytu alebo pri potrebe sezónneho uloženia športovej výbavy či dekorácií. Firmám pomáha self-storage uvoľniť kancelárie a prevádzky od nadbytočného materiálu, archívov či marketingových predmetov.





SELFSTORAGE.sk
SKLADY PRE FIRMY A DOMÁCNOSTI

www.selfstorage.sk

Čo je SELFSTORAGE?

Samoobslužné skladovanie je služba, ktorá nájomníkom ponúka prenájom skladovacích priestorov, známe aj ako „skladovacie jednotky“, zvyčajne na krátkodobom alebo dlhodobom základe.

Petržalka | sklad KOPČIANSKA
+421 908 818 984

Nové Mesto | sklad TURBÍNOVÁ
+421 908 707 492





Servis všetkých druhov hodín a hodiniek

(mechanických, náramkových, vreckových, nástenných)

- výmena batérie a vodotesnosť
- výroba a oprava šperkov z drahých kovov



Hodinárstava
Emili s.r.o.

Emili s.r.o., SNP 3, 920 01 Hlohovec | Veterna 40, OC Galéria, 917 01 Trnava
0908 742 989 - 033/73 02035 | www.hodinarstvoemili.sk



ice dream

All for everyone

SKUTOČNE DOBRÁ REMESLNÁ ZMRZLINA ZAČÍNA V TECHNOLOGII.

Ice Dream ponúka komplexné riešenia pre moderné prevádzky. **Profesionálne zmrzlinové stroje Innova** aj vlastné zmesi pre výrobu remeselného gelata.

Ice Dream prevádzkuje **konceptovú kaviareň Kávička a Dobroty** a zároveň zabezpečuje distribúciu **bubble waffle** produktov a kvalitnej **talianskej kávy** pre gastro prevádzky, ktoré chcú ponúknuť **kompletný koncept**.

📷 [ice_dream_europe](https://www.instagram.com/ice_dream_europe)
🌐 www.ice-dream.eu

📞 **Ice Dream**
☎ +421 940 644 689

📧 [ice_dream_europe](https://www.tiktok.com/@ice_dream_europe)
✉ info@ice-dream.eu



Profesionálne
riešenia pre
gelato



JUMP CENTRUM

TRAMPOLÍNOVÝ PARK

PO-PI: 13:00-20:00
SO-NE: 09:00-20:00

☎ +421 903 754 731

✉ jumpcentrum.tn@gmail.com

🌐 www.jumpcentrum.eu

📍 Drietoma 939, 913 03, Drietoma

🌐 www.jumpcentrum.eu



Sme skákacie centrum v Drietome. Dostanete sa k nám z Trenčína alebo priamo z diaľnice, ktorá je vzdialená len pár minút od nášho centra.

Na svoje si prídu deti, ktoré sa môžu vyblázniť na desiatkach trampolín a atrakciách. Rodičia si môžu posediť na kávičke, pivku, či kofole. Pre návštevníkov, ktorých chytí hlad, máme pripravených množstvo sladkých i slaných pochutín a aj pizzu.

Pre kamarátov a rodiny vieme zabezpečiť narodeninové oslavy a posedenia s kompletným servisom.

Pre školy a tábory ponúkame zvlhodnené ceny vstupného a množstvo výhod a benefitov.

A VY MÁTE DOBRÉ SRDIEČKO?



Nová kampaň nadácie pre získanie 2% z daní

Nadácia Detského kardiocentra sa každý rok uchádza o 2% z daní. A každý rok sme nesmierne vďační za každý príspevok z dvoch percent od zamestnancov či od spoločností. Kým posledné roky sme používali rovnakú kampaň, rozhodli sme sa pre zmenu v podobe novej kampane. Aj keď má táto kampaň novú myšlienku a novú tému, to dôležité sa nemení. Každé euro ide na pomoc a podporu malých pacientov s ochorením srdiečka v Detskom kardiocentre. A o čom je nová kampaň?

Položme si otázku: „máme dobré srdiečko?“ Máme ho zdravé? Bije tak, ako má? Našťastie, mnoho ľudí môže odpovedať „áno“. Sú však deti, pre ktoré zdravé srdiečko nie je samozrejmosť, práve naopak, majú ho choré a boľavé. Tieto deti denne bojujú o tlkot svojho srdiečka. A my sme tu preto, aby sme im pomohli dostať sa z najhoršieho a žiť čo najkvalitnejší život aj napriek svojmu ochoreniu.

Novou kampaňou by sme radi poukázali na to, že mať zdravé srdce nie je samozrejmosť. Preto sme ako hlavnú hrdinku videa obsadili malú päťročnú Gloriu, ktorá sa v ankete pýta okoloidúcich ľudí, či majú dobré srdiečko. Aj keď všetci odpovedajú, že majú dobré srdiečko, ona ho dobré nemá. Má ho choré a boľavé. Preto sa lieči v Detskom kardiocentre už niekoľko rokov.

A preto prosí všetkých ľudí s dobrým srdiečkom, aby venovali 2% z daní Nadácii Detského kardiocentra, aby aj srdiečka našich detí mohli byť dobré.

V kampani sme využili slovný dvojzmysel „mať dobré srdiečko“. Keď sa Gloria pýta okoloidúcich, či majú dobré srdiečko, myslí tým aj dobré = zdravé srdiečko, no zároveň myslí aj dobré = dobrosrdečné, láskavé či empatické srdce.

Veríme, že prostredníctvom novej kampane sa ľudia zamyslia nad tým, že mať zdravé srdce je dar. Keď srdiečko bije, žijeme. No približne 400 detí roč-

ne sa narodí so srdcovým ochorením. A práve im treba v ťažkých chvíľach podať pomocnú ruku. Nadácia Detského kardiocentra už 33 rokov podáva pomocnú ruku malým pacientom v starostlivosti v nemocnici a už takmer 10 rokov aj v komplexnej starostlivosti po návrate z nemocnice. A čo vy? Vy máte dobré srdiečko?

Ako sa nakrúcala nová kampaň na 2% z daní

Pre nakrúcanie novej kampane sme zvolili priestor v parku, ktorý nám poskytol možnosť príjemného prostredia bez ruchov mesta. Malá Gloria podala počas nakrúcania skvelý výkon! Keďže má len 5 rôčkov, nakrúcanie od 9 rána do 15tej poobede nebolo vôbec jednoduché. Napriek tomu, že sa Gloria pri pomerne veľkém počtu ľudí zo štábu a nadácie miestami trochu hanbila, zvládla to a všetko sme stihli natočiť bez väčších problémov. A to aj napriek silnejšiemu vetru, ktorý nás v deň nakrúcania neopustil až do konca točenia v exteriéri.



Z parku sme sa presunuli do Detského kardiocentra, kde sme dotočili a tiež nafotili druhú časť kampane. Neskôr sme sa ešte stretli aj v štúdiu, kde sme nahovorili spolu s Gloriou texty, aby boli pre ľudí sledujúcich video zrozumiteľné. Jednu vetu, avšak veľmi dôležitú vetu, nám nahovorila naša skálna podporovateľka, úžasná speváčka a herečka Janka Balzar Lieskovská. Bola to pre nás opäť veľká výzva, urobiť novú kampaň a veľmi nám v tom pomohla reklamná agentúra This is Locco, ktorej touto cestou veľmi ďakujeme za ďalšiu spoluprácu. Nebola prvá a veríme, že ani posledná. Ďakujeme aj nahrávaciemu štúdiu a tiež Gloriinej maminke, že sa tak svedomito naučili všetky texty zo scenára, za jej trpezlivosť pri nakrúcaní a tiež všetkým, ktorí sa do nakrúcania kampane pre Nadáciu Detského kardiocentra zapojili.

ROTTNER
The Spirit of Safety

Oficiálny e-shop značky

ROTTNER

TREZORY A SEJFY



Showroom Bratislava
Rottner Security Slovensko, s.r.o.
Hrachová 16A
82105 BRATISLAVA

www.rottnet-trezory.sk

Solárne systémy od profesionálov.

Fotovoltaická elektráreň pre firmu

Fotovoltaická elektráreň pre dom

Máte záujem o zníženie účtov za elektrickú energiu?

Riešením je vlastná fotovoltaická elektráreň.

FOTOVOLTICKÉ SYSTÉMY

SOLÁRNE ELEKTRÁRNE

Hybridné FV systémy



EU-POWER, s.r.o., Hlavná 15/24, 952 01 Vrábľe
tel.: +421 908 548 551, e-mail: info@eu-power.sk

www.eu-power.sk

HorMix PODLAHY
ROŽŇAVA (vo dvore Rotundy)



*laminát *drevo *vinyl
*korok *koberce
0948 290 720

Okoč ✓
STRECHY na kľúč
RAPID né
riešenie!



tel.: 0951 444 444
www.strecha.ws
strecha@strecha.ws
ARRI s.r.o., Okoč,
Budovateľská 890/20

Ja som chytil loptu, oni chytili mňa!
Odporúča Novota Ján

REZANIE BETÓNU
AKCIOVÉ CENY!

OTVOROV DO PANELU • JADROVÉ VŔTANIE OTVOROV
STATICKE POSUDKY • ODVOZ ODPADU
0908 447 006
WWW.JADROVEVRTANIE.SK • WWW.REZANIEBETONU.EU

EURO - MONT

**BRÚSENIE DREVENÝCH PARKIET
ODBORNE A KVALITNE**

- Široký výber povrchovej úpravy
- Bezpečná technológia
- Predaj a montáž drevených parkiet
- Opravy a výmena poškodených parkiet

Kompletná renovácia s 3x lakovaním
už od 15,90 € m²
0917 755 577
www.brusenieparkiet.com





YUASA



Upgrade to Yuasa



ORIGINÁLNE MOTOCYKLOVÉ BATÉRIE, NABÍJAČKY A TESTERY

www.micronix.sk

